

日期：107年8月8日
單位：研究發展處

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

計畫業務組 擬辦：

- 一、文陳閱後，公告於電子公佈欄、本組、本處及本校最新消息，並e-mail副知全校教師知照。
- 二、計畫主持人請依來文說明提送構想書，構想書通過者請於校內申請截止日108年3月27日上午10時前於科技部系統完成正式計畫書之線上申請作業，並立即填送「國立中興大學申請科技部研究計畫計畫主持人聲明書」至申請單位(系、所、中心)。
- 三、申請單位須於108年3月28日上午10前至科技部系統列印申請名冊(樣張)1份經單位主管核章後，併同「國立中興大學申請科技部研究計畫申請單位切結書」送至研發處計畫業務組，逾期恕不受理。
- 四、另提醒申請者於提出計畫申請案前，務必更新或確認個人資料（職稱請以人事室核發之正式職稱為準）。
- 五、文存。

會辦單位：

第二層決行		
承辦單位	會辦單位	決行
行政組 張譯云 0808 1618		
副教授 李思禹 0808 兼組長 1622		代為決行 教授 兼 周濟眾 0808 研究發展處 1622



裝訂線

科技部 函

機關地址：台北市和平東路二段106號
聯絡人：李佩育 科長
電話：02-27377810
傳真：02-27377607
電子信箱：pylee@most.gov.tw

受文者：國立中興大學

發文日期：中華民國107年8月8日

發文字號：科部科字第1070057323號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文(附件1 A09550000Q0000000_107U0P013667_107D2021316-01.doc)

主旨：本部徵求「臺灣與法國國家癌症研究院(MOST-INCa)雙邊擴充增值國際合作研究計畫」，請轉知所屬人員配合法方計畫主持人於法國國家癌症研究院(INCa)線上作業系統提出第一階段計畫構想書申請，逾期不予受理，請查照轉知。

說明：

- 一、本部與法國國家癌症研究院(Institut National du Cancer, INCa)為提升癌症領域研究層次並積極推動兩國之合作，於2017年3月簽署合作協議，議定由我國團隊參與法方PLBIO方案方式啟動雙方合作。
- 二、本部補助雙邊協議國際合作研究計畫自2018年起改以「擴充增值」方式辦理，並主動增核國際合作主持費，詳見本部107年5月5日科部科字第1070030797號函。
- 三、申請條件：
 - (一)PLBIO方案領域-癌症相關（得含認知科學）之原創知識或前瞻技術研究；惟不含轉譯學研究、臨床實驗、流行病與公共衛生研究三類主題。
 - (二)我方計畫主持人資格：須符合申請本部專題研究計畫



之計畫主持人資格。

(三)配合法方公告作業規定，本項共同徵求案分為「構想書」及「完整計畫書」兩階段申請作業，第一階段由法方計畫主持人偕同臺方計畫主持人向INCa提出，俟獲「構想書」審查通過通知，臺法雙方計畫主持人同時分別向本部與INCa進行第二階段「完整計畫書」申請。

四、作業時程：

(一)「構想書」受理申請日期：依法方INCa對外公告時程訂之(去年係107年9月5日至10月5日法國時間，供參)；2019年2月底前以電子郵件通知結果。

(二)「完整計畫書」受理日期：自2019年2月底至2019年3月30日(法方為3月29日，配合兩國時差順延1日)。

(三)公告補助名單：2019年7月底前。

五、第二階段申請方式：我方計畫主持人應自本部網站「學術研發服務網登入」頁內以線上方式提出完整計畫書，並由其任職機構彙整自系統送出後，備函檢附申請清冊向本部提出。本公告計畫經費係專款專用，未獲補助案件恕不受理申覆。

六、有關計畫申請細節，請至本部科教國合司網址之最新消息下載參考<https://www.most.gov.tw/sci/ch>。法方INCa之PLBIO方案徵求網址<http://www.e-cancer.fr/Institut-national-du-cancer/Appels-a-projets/Appels-a-projets-en-cours/PLBIO-2019-Biologie-et-Sciences-du-Cancer>。

七、本案聯絡人：

(一)相關計畫內容詢問，請洽本部科教國合司李佩育科長，電話：(02) 2737-7810。



(二)有關系統操作問題，請洽本部資訊系統服務專線，電話：0800-212058，(02) 2737-7590、7591、7592。

正本：專題研究計畫受補助單位（共303單位）

副本：駐法國代表處科技組

107/08/08
12:51:42

部長陳良基

裝

訂

線

公開徵求 2019 年臺灣與法國國家癌症研究院(MOST-INCa) 之雙邊擴充增值國際合作研究計畫


2018.08.2

本部為提昇我國與法國在癌症領域之研究水準並強化兩國該領域之合作研究，於 2017 年 3 月 15 日與法國國家癌症研究院 (Institut National du Cancer, 簡稱 INCa) 簽訂合作備忘錄，在政策資訊與人員交換、雙邊研討會及合作計畫等進行多向合作，雙方議定以參與法方 PLBIO 方案作為雙方第一項合作並自 2018 年度啟動。

INCa 於 2004 年成立，由法國衛生部、高等教育與研究部 2 部共同督導，除統籌規劃法國各界有關癌症研究、醫療、管制、社經影響等政策方針，以協助執行外，尚承接法國在癌症基礎創新性研究之計畫補助業務。

PLBIO 方案屬 INCa 多項國際合作徵求案之一，由科技部支持臺灣團隊參與之 PLBIO 計畫為 INCa 首度以雙邊型式進行與推動，PLBIO 計畫必須由 2 個以上(臺灣與法國所屬機構至少各 1 個)不同研究機構組成之團隊共同提出；正式完整計畫書階段，需由兩方計畫主持人分別向本部及法國 INCa 均提出計畫申請，經由本部與 INCa 獨立審查與共同審議通過後，臺法雙方分別補助己方計畫所需研究經費。其中我方主持人應依本公告所述方式向本部申請「擴充增值型(add-on)國際合作研究計畫」，本部將主動增核國際合作主持費。

臺灣方面申請作業重點說明如次



本項共同徵求案分為「構想書」及「完整計畫書」兩階段申請作業，第一階段由法方計畫主持人偕同臺方計畫主持人向 INCa 提出，俟獲「構想書」審查通過通知，臺、法雙方計畫主持人得同時分向本部與 INCa 進行第二階段「完整計畫書」申請。我方科技部僅受理第二階段。

一、申請資格：

我方申請人

- (一) 以刻正執行本部補助研究類計畫(以下檢「原計畫」)主持人為限。
- (二) 前項所稱研究類計畫不限一般專題研究計畫，但規劃推動案及產學案除外，並與擬申請國際合作計畫研究內容相關；於申請時應同時上傳原計畫之申請書合併檔及經費核定清單。

法方申請人依法國國家癌症研究院規定辦理，相關網址為：

<http://www.e-cancer.fr/Institut-national-du-cancer/Appels-a-projets/Appels-a-projets-encours/PLBIO-2018-Biologie-et-Sciences-du-Cancer>。

二、作業時間：

- (一) 「構想書」受理申請日期：依法方對外公告時程為主(去年係2017年9月5日

起至2017年10月5日止法國時間)。

(二) 「構想書」結果通知：2019年2月底前以電子郵件通知。

(三) 「完整計畫書」受理日期：自2019年2月底(構想書通過通知)至2019年3月30日(法方為3月29日，本部已配合兩國時差順延1日)。

(四) 公告補助名單：2019年7月底前。

三、計畫執行日期：2020年1月1日~2020年12月31日(此為第1年，多年期類推；本項臺法合作計畫雙方期限應相同，得為36或48個月)。

四、合作領域：癌症相關(得含認知科學)之原創知識或前瞻技術研究，並鼓勵跨領域合作(仍應以生命學科為主體)；惟不含以下主題：

(一) 轉譯學研究；

(二) 臨床實驗；

(三) 流行病與公共衛生研究。

五、補助項目

執行本項合作研究計畫所需之我方研究經費，包括國際合作主持費(主動增核)、國際合作所需業務費(含研究人力費及物品耗材費)、設備費、國外出差旅費等(不含管理費)。

六、第一階段申請作業方式—構想書

此階段之線上作業，由法方計畫主持人(偕同臺方計畫主持人)至法方INCa申辦系統(<http://www.e-cancer.fr/Institut-national-du-cancer/Appels-a-projets/Appels-a-projets-en-cours/PLBIO-2018-Biologie-et-Sciences-du-Cancer>)遞交計畫構想書；惟，雙方構想書內容應經臺灣與法國兩方主持人共同討論與彼此同意。

注意：為確保未來臺、法雙方第二階段時之計畫申請能夠成案，於法方主持人向INCa完成第一階段構想書申請後，強烈建議我方計畫主持人以電子郵件於2018年10月26日前通知本案本部承辦人(e-mail: pylee@most.gov.tw)，電郵主旨請寫：2019年PLBIO計畫構想申請—XXX(主持人姓名)，內容請附上構想書，此將有助通過構想案之第二階段計畫申請之通知。

七、第二階段申請作業方式—提送完整計畫書

僅於第一階段「構想書」經審查通過並獲我方科技部及法方INCa通知者可提出，由臺灣及法國的計畫主持人各自依本部及法方INCa兩單位線上作業系統之規定完成申請程序及提交完整計畫書才算正式成案；計畫書內容應與原案構想書相符。

(一) 我方計畫主持人請依循本部專題研究計畫之申請程序，於本部「雙邊協議擴充增值(add-on)國際合作計畫」線上系統填列計畫申請書。申請程序如下：

1. 至本部網站(<https://www.most.gov.tw/ch/academic>)首頁「學術研發服務網登入」處，身分選擇「研究人員(含學生)」，輸入申請人之帳號(ID)及密碼

(Password)後進入。

2. 在「學術研發服務網」之「學術獎補助申辦及查詢」內之「專題計畫」工作頁下第一項“專題研究計畫”點入後，選擇「雙邊協議專案型國際合作計畫(Joint Call)」進入個人基本資料畫面，若無「修改」，「確定」後即進入本系統之「主畫面」，從主畫面視窗上左上方點選「新增」，即可新增一筆。
3. 「計畫歸屬」請勾選“生科司”並依計畫研究主題擇選所屬學門(勿直接選“科教國合司”)。
4. CM01 申請表內「本計畫是否為國際合作研究」欄位應勾選“是”；並須於表格設定處加勾選 IM03。
5. 除一般專題計畫申請所需之各項 CM 表及相關學術司規定文件外，申請人應於系統上填具「國際合作研究計畫表」IM01 與 IM02。其中，IM01 表之「合作國家」請選「與單一國家合作」，「國別」請選填「310-法國」。「外國合作計畫經費來源」為本部雙/多邊協議機構，並選填「本部與法國國家癌症研究院癌症研究合作備忘錄」。至於表 IM03，則屬檔案附錄之上傳功能鍵，請將本項申請案之 IM03 新表、法方計畫書、法方計畫主持人英文履歷及著作目錄等資料依序合併為單一 PDF 檔案後上傳至系統。未上傳者視為申請資料不全。

- (二) 計畫申請案須經主持人任職機構於系統中彙整後送出，依本部「專題計畫線上申請彙整」作業系統製作及列印申請名冊(由系統自動產生)一式二份函送本部。

八、審查標準與方式

- (一) 構想書審查標準：符合徵求領域、計畫之原創性及其國際競爭力、研究成果之潛在影響力、技術前瞻性與計畫執行可行性等。
- (二) 完整計畫書審查標準：除上述(一)所提，並考量合作研究團隊之能力、雙方研究團隊間的互補性、合作必要性與加值效果、博士生或年輕科學家的參與，以及計畫經費編列之合理性等。

九、計畫經費撥付、結報及報告繳交，均依本部專題研究計畫作業要點及相關規定辦理。

十、注意事項

- (一) 本案通過之「擴充加值型國合研究計畫」為計畫主持人執行中原計畫之擴充加值，追加國際合作經費，可不受本部一般專題計畫補助件數之限制。惟計畫主持人同年度執行此類雙邊協議國際合作研究計畫(Joint Call)，以二件為限。倘計畫主持人於 2018 年已執行 2 件此類計畫(指計畫執行期限內與本次徵求案預定執行期間重疊達 3 個月以上)者，不得再提出本項計畫申請；若計畫於受理審查過程中，主持人另獲此類計畫達 2 件時，本部將不



再核予此第 3 件。

- (二) 雙方計畫主持人在提出完整計畫書前，均應經過詳細溝通及討論，雙方申請之計畫名稱應相同，合作內容應經雙方同意，且與原先所提構想書精神與重點一致，若有調整，應予說明。我方計畫主持人提送申請書時，表CM03及表IM02請以英文撰寫；另應將雙方互訪(我方團隊訪問法國或是法方團隊來台訪問)列為計畫執行之必要活動項目之一。
- (三) 臺法雙方團隊所需之合作研究經費，由本部及法國INCa分別補助，計畫經費科技部與INCa有核定各自補助費用額度之權利。我方計畫主持人提出之經費編列(表CM05)僅為我方團隊所需。我方補助「擴充增值」經費與原計畫經費總和以新臺幣200萬元為原則。
- (四) 本項計畫合作案於第二階段需有法方計畫主持人向法國INCa及我方計畫主持人向本部同時提出計畫申請，雙邊案始予成立，復經本部及法國INCa雙方均審查暨遴選通過者予以補助。以下任一情況的申請案恕不受理：
1. 只有單方提出計畫申請書；
 2. 未能於申請截止日前完成線上作業並送件；
 3. 申請資料不全(如：未包括「國際合作研究計畫表(IM01與IM02)」或是臺、法雙方所提計畫內容基本要項不一致(如：執行期限、彼方合作主持人姓名、英文計畫名稱等不相同)；
 4. 未依本部專題作業規定提出。
- (五) 本計畫之研究成果智慧財產權比照本部補助專題計畫之研發成果歸屬計畫執行單位。若有結合臺法雙方共同產出之研究成果，其智慧財產權得個案協商處理方式，建議合作倘涉有相關情事，雙方主持人/共同主持人應事先議定。



十一、聯絡人

臺方 (MOST)	法方 (INCa)
Ms. Pei Yu LEE (李佩育科長) Section Chief Department of Science Education and International Cooperation Ministry of Science and Technology (MOST) 科技部 科教發展及國際合作司 Tel: +886-2-2737-7810 Email: pylee@most.gov.tw Web: http://www.most.gov.tw/int	Ms. Marion PIEDFER and Charlotte GUDEWICZ Scientific Officers of Research & Innovative Division – Biology, Transfer and Innovations Department Institut National du Cancer (INCa) Email: mpiedfer@institutcancer.fr Or cgudewicz@institutcancer.fr Web: http://www.e-cancer.fr/